



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 10 au 14 décembre 2007

Articles à la une:

- Libération et expulsion du Vietnam de M^{me} Van, accusée de « terrorisme » contre l'état vietnamien
- Bilan des accidents de la route au Vietnam et à HCMV au mois de novembre 2007

► A la Une :

HCMV- Dissidence / extradition ressortissant français : A 21h30 le 12 décembre dernier et en présence des représentants du consulat général de France à Ho Chi Minh Ville, du service des Relations extérieures et de journalistes, la police municipale a énoncé l'ordre d'expulsion de M^{me} Nguyen Thi Thanh Van spécifiant qu'elle doit obligatoirement quitter le territoire vietnamien dans les 24 heures. En quittant sa cellule emportant avec elle quelques légers bagages, Van a déclaré *« la police vietnamienne est polie, objectif et ils nous connaissent mieux que nous le pensons. C'est pourquoi j'ai pensais qu'il me faudrait déclarer sincèrement tout ce que j'avais effectué, tout ce que je sais. Je me suis engagé à ne plus participer aux activités contre le Vietnam pour espérer avoir une occasion de retourner un jour au Vietnam »*.

Nguyen Thi Thanh Van est né le 4 juin 1956, et est Française d'origine vietnamienne, elle réside actuellement en France. Van est membre de l'organisation Viet Tan et fait partie du groupe d'individus entrés illégalement au Vietnam pour mener des activités terroristes. Elle a été arrêtée le 17 novembre 2007 au moment où elle s'apprêtait à diffuser des tracts.

Durant sa détention, Van a avoué avoir été introduite en 1999 par Tran Duc Tuong et Nguyen Ngoc Duc à l'adhésion au groupe Viet Tan. Van était également chargée de la rédaction du mensuel *« le Vietnam démocrate »* - un journal réactionnaire en vietnamien édité à l'étranger. En 2006, Van a commencé à coopérer avec la radio *« Nouvel horizon »*.

En novembre 2007, Van a été chargée par Tran Duc Tuong d'entrer au Vietnam afin de distribuer des tracts de Viet Tan par voie postale, des tracts appelant notamment la population à se soulever contre le régime actuel. Les tracts et les enveloppes à l'en-tête de Viet Tan ont été préparés par Nguyen Duc Thuan (membre de la cellule de Viet Tan en Norvège).

Le 13 novembre 2007, Van a pris l'avion de Paris pour Bangkok, puis est arrivée au Cambodge le 15 novembre dernier. Elle a ensuite pris la route pour entrer au Vietnam. Arrivée à Ho Chi Minh Ville, Van s'est présentée chez Nguyen The Vu pour recevoir les tracts.

Dans la matinée du 17 novembre 2007, Van a reçu deux sacs contenant 6 750 tracts de Viet Tan qu'elle a alors glissé dans des enveloppes pour les faire partir par la poste. Van ne pensait pas alors que son entrée illégale au pays avait été suivie étroitement par la sécurité locale. Aussi au moment où elle préparait les envois, elle a été surprise par la police.

Au cours des séances de travail avec la police, Van a tout avoué très sincèrement et a rédigé une lettre demandant la clémence des autorités. Elle s'y engageait en retour à ne pas récidiver et à ne plus participer aux activités d'opposition au gouvernement. Van a été accompagnée à l'aéroport Tan Son Nhat pour faire les formalités de sortie de territoire le 12 décembre au soir. A 23h30, elle s'est envolé pour l'Allemagne à bord du vol VN543 de Vietnam Airlines.

Après avoir signé le procès de remise de M^{me} Van des représentants du département de l'Immigration du Vietnam aux autorités françaises, Mme Patricia Parachini, consul-adjointe au consulat général de France à Ho Chi Minh Ville a *« remercié le gouvernement et le ministère de la sécurité publique d'avoir accordé sa clémence à M^{me} Nguyen Thi Thanh Van. Je ne pensais pas que cette opération puisse se débloquer aussi rapidement. J'espère qu'à l'avenir il ne se reproduira pas de cas semblables, de problèmes pouvant nuire aux relations franco-vietnamiennes »*.

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

Auparavant Truong Leon, (aussi connu sous le nom de Truong Van Sy, de nationalité américaine) avait été expulsé du Vietnam pour les mêmes faits. Il était lui aussi membre de l'organisation réactionnaire Viet Tan. (*Thanh Nien, 14/12/07-p.3*)

HCMV- Accidents : Ho Chi Minh Ville recense depuis le début de l'année, 1 271 accidents de la circulation ayant entraîné la mort de 1 028 personnes (soit 124 cas de plus par rapport à la même période en 2006) et blessant 707 autres. Parmi ces accidents, on dénombre 1 242 accidents de la route, 11 accidents ferroviaires et 18 catastrophes fluviales ou maritimes. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/12/07-p.6*)

Dans le courant du mois de novembre 2007, les accidents de la route enregistrés à Ho Chi Minh Ville sont de l'ordre de 112 cas, faisant état de 81 morts et de 47 blessés. La police a administré des amendes à plus de 140 000 infractions au code de la route, a retiré plus de 300 permis de conduire et a perquisitionné plus de 9 700 véhicules. Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, a chargé les présidents du Comité populaire de chaque arrondissement/district d'agir rapidement et efficacement pour réduire les embouteillages dans leur circonscription. Selon un rapport du service des Communications et des Travaux publics, en novembre 2007, la circulation dans 54 points de la ville était régulièrement bouchonnée (contre 33 en octobre 2007). M. Quan a fait savoir que l'armée participera, avec d'autres unités, au règlement du problème de la circulation à Ho Chi Minh Ville. (*Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.1*)

► Politique :

HCMV- Parti : Sur la proposition du comité central d'organisation du Parti Communiste Vietnamien (PCV) et en vue de renouveler les effectifs du comité exécutif du Parti municipal pour le 9^{ème} mandat de législature (2010 – 2015), le Parti municipal sera majoré de 6 nouveaux membres et le comité permanent du Parti municipal, de 2. Ces nouveaux représentants seront sélectionnés parmi de jeunes cadres (né à partir de 1965), compétents et plein d'avenir. Pour chaque mandat, entre 10 à 15 cadres dirigeants du Parti municipal seront appelés à Hanoi pour de nouvelles fonctions. (*Saigon Giai Phong, 10/12/07-p.7*)

HCMV- Administration : En vue de faciliter et d'uniformiser les demandes et la délivrance du certificat d'investissements immobiliers à Ho Chi Minh Ville, le président du Comité populaire municipal a décidé de répartir les tâches suivantes entre ses vice-présidents :

- M. Nguyen Trung Tin sera en charge de toutes les demandes d'investissement, mis à part les dossiers spécifiques au secteur immobilier, aux étrangers et aux locaux (dont le projet ne serait pas subventionné par le budget municipal);
- M. Nguyễn Hữu Tin s'occupera – quant à lui – des dossiers portant sur le secteur immobilier.

(*Saigon Giai Phong, 11/12/07-p.4*)

Le Comité populaire municipal a proposé au Premier ministre de ne pas restructurer les 9 services spécifiques municipaux en raison des particularités propres de la ville, dynamique et grande. Le Comité populaire a ainsi proposé de conserver intacts les services et départements suivants :

- service de la Planification et de l'Architecture,
- service des Communications et des Travaux publics,
- service de la Culture et de l'Information,
- service de l'Education physique et des Sports
- service du Tourisme,
- service de l'Industrie,
- service des Postes et des Télécommunications
- et le comité des affaires religieuses et ethniques.

(*Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.1*)

Bac Lieu- Dissidence : Les autorités vietnamiennes ont informé l'opinion publique qu'un complot mené par Huynh Van Ba (alias bonze Thich Thien Minh) et ses complices pour lutter contre le gouvernement a été déjoué par les forces de l'ordre. Au cours d'un contrôle administratif au domicile de Huynh Van Ba dans la cité municipale de Bac Lieu, la police a saisi 3 cartons de documents, une serviette contenant 500 pages de tracts réactionnaires, 1 ordinateur, 3 téléphones et plusieurs cartes à puce téléphoniques. Sous la direction de Huynh Van Ba, ses complices profitaient du mécontentement de la population, des plaintes massives des habitants et des grèves ouvrières pour les inciter à se soulever contre le régime en suivant les instructions des organisations réactionnaires en exil : *Cao trao quoc te yem tro nhan dan*, *Dang dan chu nhan dan* et *Viet Tan*. Les autorités compétentes locales ont adopté une politique clémente vis-à-vis de ces personnes et ne leur ont imposé que des sanctions administratives avec l'engagement de ne plus recommencer ce type d'activités. (*Saigon Giai Phong*, 13/12/07-p.10)

► Relations internationales :

Chine/VN- Territoire: Questionné par les médias sur les manifestations du 9 décembre 2007 devant l'ambassade de Chine à Hanoi et le consulat général de Chine à Ho Chi Minh Ville, le porte-parole du ministère des Affaires étrangères Le Dung a réaffirmé que la politique du Vietnam reposait sur une négociation pacifiste de tout litige avec les autorités chinoises en se basant notamment sur la loi et les réglementations internationales : convention de l'ONU sur les droits maritimes de 1982 et déclaration de 2002 sur la participation de chaque pays en mer orientale. Le regroupement de citoyens vietnamiens devant ces établissements pour protester contre la décision du gouvernement chinois de placer les îles Spratly et Paracel (*Hoang Sa et Truong Sa*) sous gestion administrative chinoise est une réaction spontanée et non autorisée par les services compétents vietnamiens. Les forces de l'ordre ont intervenu à temps pour expliquer la situation et demander aux manifestants de se dissiper. (*Tuoi Tre*, 10/12/07-p.1)

BM/ HCMV- Environnement : L'agence de la Banque Mondiale (BM) au Vietnam a consenti avec le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville du report de six mois de la date d'expiration des prêts accordés au projet de nettoyage et de sauvegarde environnementale du bassin Nhieu Loc – Thi Nghe à Ho Chi Minh Ville. Ce projet sera donc repoussé jusqu'à fin juin 2008. La BM a également promis lors de cette réunion d'examiner une autre demande (la seconde et probablement dernière) de report de 18 mois (soit au 31 décembre 2009) de la date butoir de remise du projet. Par ailleurs la BM a demandé aux autorités municipales de mettre le projet en construction dès le 31 décembre 2007 et d'accélérer les travaux en mettant notamment en œuvre au plus tôt 5 procédures d'adjudication. (*Tuoi Tre*, 11/12/07-p.6)

Malaisie/Tay Ninh- Trafic humain : En collaboration avec l'ONG « *Agir pour les Femmes en Situation Précaire* » (AFESIP), le département de la police d'enquête des délits de l'ordre social rattaché au ministère de la Sécurité publique (bureau C14B) a fait rapatrier 6 vietnamiennes le 10 décembre dernier de la Malaisie. 5 d'entre elles sont originaires de la province de Tay Ninh. Elles ont été trompées par des trafiquants puis « vendues » à l'étranger. (*Saigon Giai Phong*, 11/12/07-p.7)

HCMV- Terrorisme : Les officiers de l'ordre public vietnamien ont remis le 11 décembre dernier à l'aéroport Tan Son Nhat le ressortissant américain Truong Leon – détenu depuis près d'un mois au Vietnam – aux représentants du consulat général américain à Ho Chi Minh Ville. Suite à des aveux jugés sincères, ce vietkieu américain arrêté le 17 novembre 2007 et accusé de « terrorisme » en vertu de l'article 84 du Code pénal vietnamien, a obtenu la clémence de l'Etat sur décision n°2961 du ministère de la Sécurité publique. Son expulsion du Vietnam était prévue le jour même à 17h40 par le vol CI 686. Membre de l'organisation Viet Tan depuis avril 2005, Truong Leon avait pour mission d'entrer au Vietnam pour distribuer des tracts incitant les citoyens à manifester pour perturber la sécurité sociale et l'ordre public. (*Thanh Nien*, 12/12/07-p.5)

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

L'ambassade américaine à Hanoi avait auparavant organisé une rencontre avec les médias au cours de laquelle M. Michael Michalak, Ambassadeur américain, a reconnu que les personnes qui ont été arrêtées par les autorités vietnamiennes sont bien membres de l'organisation Viet Tan. L'ambassadeur a cependant refusé de confirmer que Viet Tan est une organisation terroriste et cela bien que la police ait récemment publié des documents et des preuves le confirmant. L'enquête menée par les forces de l'ordre a révélé que MM. Truong Leon et Ly Seng (alias Nguyen Quoc Quan), tous deux membres de Viet Tan, ont été chargés de diffuser des tracts par voie postale en utilisant le nom et les coordonnées de 33 sociétés vietnamiennes à leur insu. (*Tuoi Tre, 12/12/07-p.5*)

Corée du sud/ HCMV- Tourisme : Une délégation du ministère du Tourisme sud-coréenne a organisé avec l'aide du consulat général coréen à Ho Chi Minh Ville une rencontre avec des agences de voyages vietnamiennes en vue de promouvoir le tourisme coréen au Vietnam. (*Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.1*)

Japon/ HCMV- Investissement : La vice-présidente du Comité populaire municipal M^{me} Nguyen Thi Hong a eu un entretien avec M. Tomijiro Morita, président du groupe des assurances-vie Dai-ichi Life (Japon) au cours duquel ils ont abordé le sujet de l'évolution des activités de la société au Vietnam. (*Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.1*)

VN- APD : La conférence du groupe consultatif des bailleurs de fonds du Vietnam a pris fin la semaine dernière à Hanoi sur un engagement de plus de 5,4 milliards de dollars d'Aides Publiques au Développement (APD) accordées au Vietnam en 2008, soit environ 1 milliard de dollars de plus qu'en 2007.

Ces APD sont de l'ordre de :

- 2 626 millions de dollars accordés par les donateurs bilatéraux ,
- 2 550 millions de dollars promis par les donateurs multilatéraux
- et 250 millions de dollars par les ONG.

La Banque Asiatique de Développement (BAD) est le 1^{er} bailleur de fonds au Vietnam en accordant 1 350 millions de dollars (contre 1,14 milliard de dollars en 2007). Avec 1,11 milliards de dollars d'APD, le Japon arrive en 2^{ème} place devant l'Union Européenne qui versera 962 millions de dollars (en comparaison avec les 948,2 millions de dollars de 2007).

Selon les estimations de la Banque Mondiale (BM), le Vietnam doit environ 20 milliards de dollars à ses bailleurs de fonds. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 14/12/07-p.4*)

BAD/HCMV- Infrastructures : La Banque Asiatique de Développement (BAD) a accordé au Vietnam un prêt de 10 millions de dollars pour le projet de construction de l'autoroute Ho Chi Minh Ville – Long Thanh – Dau Giay. Ce crédit sera destiné aux études de conception, au relogement des habitants expropriés et pour les procédures d'adjudication. Les financements pour ce projet sont estimés à 11,22 millions de dollars. Selon les prévisions, les travaux commenceront fin 2007 et la 1^{ère} phase de construction devrait être achevée en 2011. L'autoroute sera mise en exploitation en 2019. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 14/12/07-p.8*)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV- Cinéma : Le film *Rachida* sera projeté les 11 et 15 décembre prochain à l'IDECAF. L'histoire du film se situe dans la capitale algérienne au cours des années de terreur dans le pays. *Rachida*, le personnage principal, est une jeune enseignante forcée par une organisation terroriste à placer une bombe dans son école. (*Tuoi Tre, 10/12/07-p.13*)

UE/ HCMV- Commerce : Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, et M. Alain Cany, le président de la Chambre de commerce européenne au Vietnam (EuroCham) ont présidé le 11 décembre dernier à l'hôtel Sofitel un forum avec près de 200 délégués de sociétés-membres d'EuroCham dans le cadre du

renforcement de la coopération dans le domaine du commerce et de l'investissement des sociétés étrangères à Ho Chi Minh Ville. Les conférenciers ont fait part de leurs préoccupations en ce qui concerne :

- les politiques de l'Etat jugées non claires et instables (comme les frais de syndicat à hauteur de 2% prélevés sur la masse salariale, le contingent de personnel étranger limité à 3% de l'effectif de la société, les horaires d'ouverture des centres de distraction, etc.),
- les embouteillages
- et le manque de parking de véhicules.

A l'heure actuelle, Ho Chi Minh Ville totalise 2 590 sociétés étrangères au capital global de 16,6 milliards de dollars. Parmi ces investisseurs étrangers, 268 sont des sociétés-membres d'EuroCham et totalise un capital de plus d'1 milliard de dollars. Les 1^{ers} investisseurs européens au Vietnam sont la Grande-Bretagne, la France, le Danemark et l'Autriche. 52% de leurs projets concernent le secteur tertiaire et le reste, le domaine de la production. (*Saigon Giai Phong, 12/12/07-p.2*)

VN- Coopération : Les pôles universitaires français (PUF) relevant de l'université nationale de Hanoi et de l'université nationale de Ho Chi Minh Ville ont signé une convention de coopération avec le groupe France Telecom dans le cadre d'un développement des ressources humaines hautement qualifiées dans les secteurs des technologies de l'information et des télécommunications. A compter de l'année scolaire 2007 – 2008, France Telecom mettra en place ses programmes « Orange » orientés vers la coopération dans le domaine de la recherche et des bourses en télécommunications. (*Tuoi Tre, 12/12/07-p.8*)

HCMV- Téléphonie : La police d'enquête des délits économiques de Ho Chi Minh Ville (bureau PC15) a arrêté en flagrant délit dans le 3^{ème} arrondissement de la ville M. Nguyen Dong Thanh (né en 1976) et son complice M. Nguyen Chi Trung (né en 1984) en pleine manœuvre avec des appareils spéciaux destinés à transformer les communications téléphoniques internationales en locales. Selon les 1^{ères} déclarations des deux inculpés, M. Nguyen Dong Thanh, directeur de la société Trung Chuyen, s'était entendu fin 2005 avec M. David HerSenKorn (de nationalité française) pour réaliser cette escroquerie. M. Nguyen Dong Thanh a ainsi loué 4 maisons dans les arrondissements 3, de Tan Binh, de Go Vap et de Thu Duc pour installer les appareils envoyés par M. HerSenKorn et des lignes téléphoniques ainsi qu'un accès Internet à bande large. M. HerSenKorn lui transférait mensuellement une somme équivalente à 50 millions de dongs pour les frais de maintenance et de fonctionnement de ces équipements. La police estime que cette activité a fait perdre à l'Etat des dizaines de milliards de dongs. (*Nguoi Lao Dong, 13/12/07-p.10*)

► Economie :

VN- Tourisme : En vue d'attirer les compagnies maritimes étrangères en 2008, le secteur touristique du Vietnam mettra en place des mesures pour développer davantage le tourisme maritime en mettant en place par exemple l'exemption du visa d'entrée au pays. Les touristes étrangers au Vietnam depuis le début de l'année ont augmenté de 7,1% par rapport à la même période en 2006. Pourtant le nombre de touristes empruntant la voie maritime a chuté de 0,6% par rapport à la même période de l'année précédente. Actuellement, ils ne sont que 18 450 recensés par les autorités touristiques depuis le début de l'année. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/12/07-p.9*)

VN- Gaz : Saigon Petro est la 1^{ère} compagnie gazière à décider de la réduction du prix des bombonnes de gaz de 12 kg (réduction de 4000 dongs/bombonne). Le prix de vente au détail sera affiché dans les centres de distribution dès le 11 décembre prochain : la bombonne de 12 kg coûtera alors 247 000 dongs. D'autres sociétés telles que Gia Dinh Gaz, VT Gaz et TTA Gaz décideront également de fixer le nouveau tarif de leur produit dans les quelques 10 prochains jours après l'annonce de la hausse du prix du gaz combustible. Cependant le pouvoir d'achat sur le marché est actuellement au niveau le plus bas. La majorité des consommateurs ont décidé de revenir à l'utilisation du charbon beaucoup plus économique. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/12/07-p.11*)

VN- Aéronautique : Delta Air Lines est la 3^{ème} compagnie aérienne américaine depuis le 11 décembre dernier à mettre en place des liaisons aériennes avec le Vietnam via son agence basée à Hanoi et à Ho Chi Minh Ville, la société de tourisme Bien Dong. Delta Air Lines possède une flotte de 440 avions et transite chaque année plus de 100 millions de passagers. (*Saigon Giai Phong, 12/12/07-p.2*)

HCMV- Transport : Le département maritime a décidé de mettre en activité la rivière de Soai Rap depuis la ville balnéaire de Vung Tau jusqu'à la zone industrielle de Hiep Phuoc (Ho Chi Minh Ville). De 59,2 km de longueur, large de 200 m et avec un lit dragué à 7 m de profondeur, ce courant pourra laisser passer des bateaux de 5 000 à 15 000 tonnes de charge. Pour la 2^{ème} phase du projet, les travaux de dragage seront entrepris à une profondeur de 11 à 12 mètres pour accueillir des bateaux transportant jusqu'à 50 000 tonnes de charge. Par rapport à l'ancien courant de la rivière Long Tau, le temps de navigation sur la rivière de Soai Rap depuis l'estuaire jusqu'à Ho Chi Minh Ville sera écourté. (*Tuoi Tre, 12/12/07-p.2*)

VN- Téléphonie : Le groupe des Postes et des Télécommunications du Vietnam (VNPT) a annoncé que les frais de communications téléphoniques sur ses réseaux de téléphonie mobile MobiFone et Vinaphone seront réduits – à partir du 15 décembre 2007 – en moyenne de 20% par rapport au tarif actuellement appliqué. (*Tuoi Tre, 13/12/07-p.1*)

HCMV- Tourisme : Le vice-président du Comité populaire municipal M. Nguyen Trung Tin a assisté le 13 décembre dernier dans la commune de Long Hoa du district de Can Gio (Ho Chi Minh Ville) à la cérémonie de lancement des travaux de construction de la zone touristique empiétant sur la mer. D'un investissement total estimé à 526 millions de dollars, il s'agira du plus grand projet national à appliquer les dernières technologies de pointe pour gagner environ 2km sur la mer de Can Gio (Ho Chi Minh Ville). Le projet consiste à tapisser une superficie de 600 ha avec plus de 25 millions de mètres cube de sable. Selon les prévisions, cette nouvelle zone urbaine nommée « Saigon Sunbay » sera développée pour le tourisme écologique et pourra accueillir jusqu'à environ 33 000 personnes. (*Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.1*)

VN- Transport : Le groupe d'industrie navale du Vietnam, Vinashin, a mis en service le navire « Hoa Sen » destiné au transport de passagers et de voitures. Selon le planning et l'itinéraire prévus, ce bateau devrait assurer chaque semaine la route nord-sud et s'arrêter successivement aux ports de Ha Long (province de Quang Ninh), Chan May (province de Thua thien-Huê) et Nha Rong (Ho Chi Minh Ville). Le prix d'un billet est compris entre 1,7 et 4,4 millions de dongs/passager pour une traversée de 48 heures maximum. (*Nguoi Lao Dong, 14/12/07-p.3*)

HCMV- Assurances : Le ministère des Finances a remis aux Assurances Cathay Life (compagnie taiwanaise) l'autorisation de création de la compagnie d'assurances vie Cathay Vietnam. Il s'agit de la 1^{ère} compagnie d'assurances asiatique à ouvrir une succursale au Vietnam avec un capital de 60 millions de dollars. Cathay Vietnam s'installera d'abord dans les provinces du sud (Ho Chi Minh Ville, Dong Nai, Binh Duong, etc.) et ensuite dans les autres localités. Selon le directeur commercial de Cathay Life, le Vietnam ne compte actuellement que 10% de souscripteurs à une assurance-vie parmi sa population de plus de 84 millions d'habitants. (*Thoi bao Kinh te Saigon, 13/12/07-p.8*)

HCMV- Fraude fiscale : Selon les statistiques préliminaires du département des douanes de Ho Chi Minh Ville, dans le courant du mois de novembre 2007, près de 50 sociétés ont « disparu » de leur site d'enregistrement commercial faisant perdre au budget municipal des milliards de dongs de taxes. Actuellement, la ville recense au total 6 800 sociétés « fantômes ». La plupart d'entre elles ont été créées avec de fausses adresses ou disparaissent complètement après quelques semaines d'activités. (*Doanh nhan Saigon, n°221 du 4 au 10/12/07-p.4*)

► **Maux sociaux :**

VN- Trafic humain : Le ministère de la Sécurité publique a recensé depuis 2006 près de 640 cas de trafic humain transnational impliquant 2 100 victimes vietnamiennes. La plupart de ces « marchandages » ont été stoppés dans les provinces frontalières du sud (Kien Giang, An Giang, Dong Thap, Long An, Tay Ninh, Binh Phuoc, etc.). Selon l'Organisation Internationale pour la Migration (OIM), plus de 6 000 vietnamiennes se prostitueraient au Cambodge. (*Saigon Giai Phong, 13/12/07-p.10*)

HCMV- Vol : Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a condamné M. Song Long Guo (né en 1981, de nationalité chinoise) à 10 ans de prison ferme pour usurpation de biens publics. Avec l'aide de son complice, Hong Hai Yan, (recherché par la police vietnamienne), les deux employés de la société chinoise Hai Niao, ont installé au Vietnam 3 systèmes d'équipements de télécommunications transformant les appels téléphoniques internationaux en appels locaux. Cette escroquerie – qui a duré d'avril 2005 à octobre 2006 – aura coûté à l'état près de 6 milliards de dongs de frais de communications téléphoniques. (*Nguoi Lao Dong, 14/12/07-p.10*)

► **Société :**

Binh Duong- Terre : L'inspecteur de la province de Binh Duong a affirmé, à l'issue d'une inspection, que plus de 3 300 ha de terrains de la région ont été incorrectement délivrés. De plus, ces attributions n'ont pas été mentionnées dans le rapport que lui ont remis certains cadres du bureau des ressources naturelles et de l'environnement du district de Tan Uyen. Ces terrains ont été attribués au Comité populaire du district de Tan Uyen sur décision des autorités de la province de Song Be (actuellement province de Binh Duong) en 1996. Au total, 6 837 ha de terrains issus d'une plantation ont été remis aux autorités de Tan Uyen. Sur les 4 300 personnes titulaires d'un « livret rouge » (titre de propriété du terrain) dans cette région, plus de 1 800 ne rempliraient pas les conditions requises pour accéder à la propriété. (*Tuoi Tre, 10/12/07-p.5*)

HCMV- Ordre public : La police routière a récemment encore perquisitionné 342 motocyclettes appartenant à des conducteurs ayant participé à une course illégale au cours de la soirée du 8 décembre 2007 pour fêter la victoire de l'équipe vietnamienne de football sur l'équipe laotienne, dans le cadre du 24^{ème} tournoi SEA Games organisé en Thaïlande. Dans le but d'éviter de nouvelles « manifestations » de ce type, la police routière a mobilisé un effectif de 540 policiers et 270 véhicules deux-roues pendant toute la période des compétitions sportives. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 10/12/07-p.6*)

VN- Santé: Le ministère de la Santé vient d'annoncer officiellement la maîtrise complète de l'épidémie de diarrhée aiguë au Vietnam. Depuis le 23 octobre 2007, 1 991 personnes résidant dans les provinces du nord ont été atteintes de crise de diarrhée aiguë, dont 295 testées positives à la bactérie du choléra. Le ministère de la Santé a également autorisé la reprise du commerce de sauce de crevettes selon les normes de préparation et de conditionnement hygiéniques approuvées. (*Tuoi Tre, 11/12/07-p.4*)

VN- Assurances : Le ministère de la Santé a rendu public une circulaire sur les nouveaux principes de souscription aux assurances santé volontaire. Ainsi le droit de souscription est accordé à tous les Vietnamiens pour un montant compris

- entre 240 000 et 320 000 dongs/personne/an suivant, tarif variable en fonction des zones urbaines ou rurales
- et de 100 000 à 120 000 dongs pour les élèves et étudiants.

Selon ce même ministère, les dépenses moyennes versées en 2006 pour chaque assuré volontaire s'élevaient à 885 000 dongs. (*Tuoi Tre, 11/12/07-p.4*)

HCMV- Environnement : Le projet de construction du tronçon 1.1 de la digue Thanh Da contre les affaissements de terrain dans la presqu'île de Thanh Da vient d'être mis en chantier. Cette partie de la digue

occupera 478 mètres le long de la berge dans le quartier 25 (arr. de Binh Thanh) et ses travaux ont nécessité 16 milliards de dongs d'investissements. (*Saigon Giai Phong, 11/12/07-p.7*)

HCMV- Main d'œuvre : Selon une étude du groupe Navigos, gérant du plus grand site de gestion des ressources humaines au Vietnam *vietnamwork.com*, les offres d'emploi au 3^{ème} trimestre 2007 par rapport au 2nd trimestre ont augmenté de 6,24%. Cependant le nombre de postulants au cours des derniers mois de l'année ont diminué de 7,43%, ce qui pourrait signifier une réduction de la main-d'œuvre moyenne et qualifiée pour 2008. Chaque année, les grandes compagnies du pays nécessitent le recrutement d'environ 10 000 employés tandis qu'environ 90 000 étudiants sortent diplômés des universités. Mais selon le directeur de *Training house*, le diplôme ne représenterait actuellement que 15% des motivations et critères de recrutement pour un employeur. Le recruteur est surtout influencé par la capacité de communication et d'adaptation des candidats à l'embauche. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 14/12/07-p.12*)

► Culture :

HCMV- Médecine : Avec l'accord du ministère de l'Education et de la Formation, l'université de Médecine et de Pharmacie de Ho Chi Minh Ville ouvrira, dès 2008, un nouveau cursus de formation en médecine de prévention (relevant du département de la médecine communautaire). La durée de formation sera de 6 ans. Pour l'anniversaire de ses 60 années de création, l'université de Médecine et de Pharmacie de Ho Chi Minh Ville a reçu l'Ordre du Travail de 3^{ème} classe sur décision du président de l'Etat. (*Tuoi Tre, 10/12/07-p.8, Thanh Nien, 12/12/07-p.8*)

HCMV- Environnement : 2 000 élèves des écoles primaires de Ho Chi Minh Ville ont participé à la Journée de l'environnement organisé au parc Tao Dan sur le thème de « *notre ami – l'ami de la Terre* ». (*Tuoi Tre, 10/12/07-p.8*)

HCMV- Marine marchande : Le navire-école UT Glory de l'université des Communication et du Transport de Ho Chi Minh Ville vient d'achever sa 1^{ère} traversée au départ de Hai Phong (nord) pour Ho Chi Minh Ville. Conçu par des enseignants du département de la construction navale, ce navire de 2 000 tonnes a été remis à l'université à la mi-novembre 2007 par le chantier naval de Ben Kien (ville de Hai Phong). L'université a prévu de faire de ce navire un bâtiment destiné aux stages et à la production. (*Tuoi Tre, 11/12/07-p.8*)

HCMV- Café : La semaine culturelle du café 2007 se déroulera à Ho Chi Minh Ville du 13 au 16 décembre prochain. A cette occasion, les 50 cafetiers sélectionnés, originaires des 20 plantations de la province de Dak Lak, présenteront leurs produits au public. (*Saigon Giai Phong, 12/12/07-p.7*)

HCMV- Festivités : Le Comité populaire municipal a donné son accord pour l'organisation des festivités intitulées « *Ho Chi Minh Ville célèbre la nouvelle année 2008* ». Selon les prévisions, des activités culturelles et artistiques se dérouleront du 28 décembre 2007 au 1^{er} janvier 2008 dans différents quartiers de la ville. (*Thanh Nien, 12/12/07-p.3*)

HCMV- Exposition : Une exposition de sculptures modernes aura lieu du 15 décembre 2007 au 15 janvier 2008 dans le parc Bach Tung Diep (1^{er} arr.) avec le soutien de l'association des Beaux-Arts de Ho Chi Minh Ville, la société Dat Lanh et la compagnie des ouvrages publics du 1^{er} arrondissement. (*Tuoi Tre, 13/12/07-p.13*)

VN- Sport : Les sportifs vietnamiens ont prouvé lors de la 24^{ème} édition des SEA Games – organisés cette année en Thaïlande du 6 au 15 décembre 2007 – que le Vietnam mérite sa 3^{ème} place de puissance sportive d'Asie du sud-est en décrochant de nombreuses médailles lors des compétitions qui ont mobilisé la participation des équipes de 10 pays de la région. Le Vietnam est revenu sur les devants de la scène sportive de l'Asie du sud-est

en 1989 (lors des 15^{ème} SEA Games) en se plaçant 7^{ème} sur les 9 pays participants lors des compétitions et en décrochant 3 médailles d'or, 11 d'argent et 5 de bronzes. Au 13 décembre 2007, le Vietnam a décroché lors des 24^{èmes} jeux 60 médailles d'or, 50 d'argent et 74 de bronze. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 14/12/07-p.8, Saigon Giai Phong, 14/12/07-p.8*)

► Grippe aviaire :

Plus d'une centaine de canards morts dans la commune de Nhi Truong (province de Tra Vinh) ont été testés positifs au virus H5N1. Le service vétérinaire local a fait savoir que ces canards n'ont été vaccinés qu'une seule fois contre la grippe aviaire (ce vaccin ne s'avérant efficace qu'après deux injection intercalées). La 2^{ème} phase de la campagne de vaccination a déjà été déclenchée dans 63 villes et provinces du pays. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 10/12/07-p.8*)

Le 11 décembre dernier, le comité national de pilotage contre la grippe aviaire a confirmé la présence du virus H5N1 dans les districts de Viet Yen et Yen Dung (province de Bac Giang – nord), suite à la mort de plus de 1 000 canards. (*Saigon Giai Phong, 12/12/07-p.2*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..